

ANRÄTTA

IS

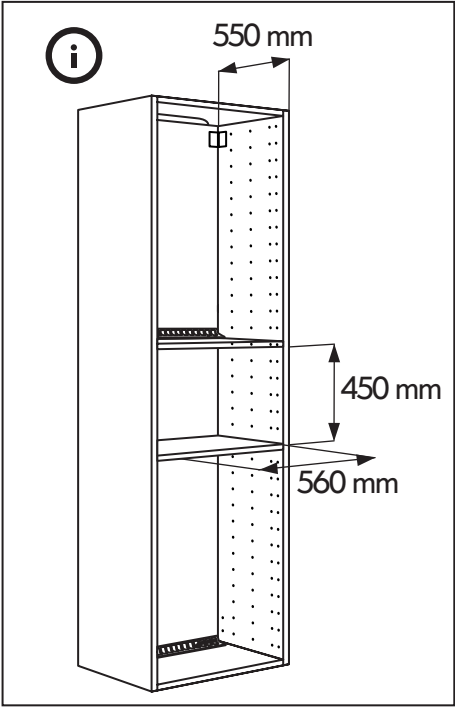
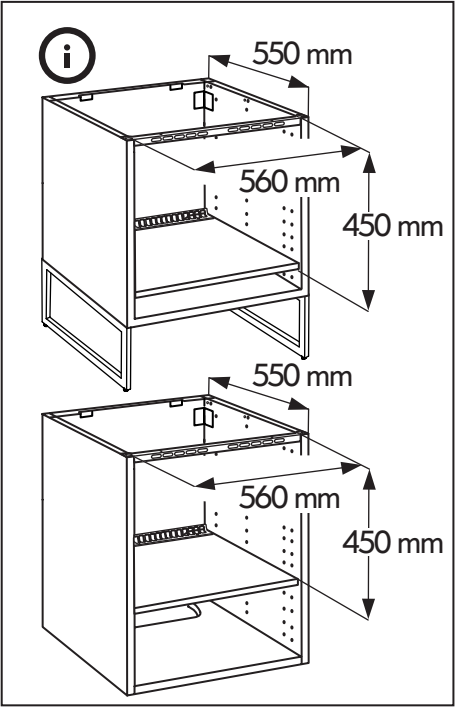


Design and Quality
IKEA of Sweden



Á síðustu síðu þessarar handbókar
er heildarlisti yfir alla viðurkennda
þjónustuaðila IKEA og símanúmer
þeirra hvers í sínu landi.

ÍSLENSKA



Efnisyfirlit

Öryggisupplýsingar	5	Hvað á að gera ef...	17
Lýsing raftækisins	9	Tæknilegar upplýsingar	18
Stjórnborð	10	Uppsetning	18
Fyrsta notkun	10	Raftengingar	19
Dagleg notkun	11	Umhverfissvandamál	20
Töflur yfir eldun	15	IKEA ÁBYRGÐ	21
Þrif og viðhald	16		

Öryggisupplýsingar

Lesið öryggisleiðbeiningarnar áður en tækið er tekið í notkun. Hafið þær við höndina til að geta leitað í þær síðar meir.

Í þessum leiðbeiningum og á tækinu sjálfu eru mikilvægar öryggisaðvaranir sem notandi þarf að lesa og fara eftir í hvívetna. Framleiðandi afsalar sér allri ábyrgð á vanrækslu þessara öryggisleiðbeininga, óviðeigandi notkun tækisins eða röngum stillingum stjórnbúnaðar.

⚠ Mjög ungum börnum (0-3 ára) ætti að vera haldið frá tækinu. Ungum börnum (3-8 ára) ætti að halda frá tækinu nema stöðugt sé fylgst með þeim. Börn sem eru 8 ára eða eldri og einstaklingar með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu eða skort á reynslu og þekkingu meiga bara nota þetta tæki ef þeir eru undir eftirliti eða hafa fengið leiðbeiningar um örugga notkun og skilja hætturnar sem eru til

staðar. Börn meiga ekki leika sér að tækinu. Börn meiga ekki framkvæma hreinsun og notendaviðhald án eftirlits.

⚠ **VIÐVÖRUN:** Tækið og aðgengilegir hlutar þess hitna við notkun. Gætið þess að snerta ekki heita hluta þess. Börn undir 8 ára aldri skulu ekki koma nærri tækinu nema undir stöðugu eftirliti fullorðinna.

⚠ Skiljið tækið aldrei eftir eftirlitslaust á meðan verið er að þurrka mat. Ef tækið hentar fyrir notkun mælis notið þá aðeins hitamæli sem mælt er með fyrir þennan ofn - hætta á eldsvoða.

⚠ Haldið fötum og öðru eldfimu efni frá tækinu þar til allir hlutar þess hafa kólnað alveg niður - hætta á eldsvoða. Verið alltaf aðgætin þegar eldaður er matur með mikilli fitu, olíu eða þegar bætt er við áfengi - hætta á eldsvoða. Notið ofnhanska til að fjarlægja pönnur og aukahluti.

Þegar eldun lýkur, opnið hurðina gætilega, leyfið heitu lofti eða gufu að fara smám saman út áður en holrúmið er nálgast - hætta á brunasárum. Hindrið ekki op fyrir heitt loft framan á ofninum - hætta á eldsvoða.

⚠ **Sýnið** aðgát þegar ofnhurðin er niðri til að forðast að rekast á hurðina.

⚠ **VIÐVÖRUN:** Ef þéttingar hurðarinnar eru skemmdar þá má ekki nota ofninn þar til gert hefur verið við hann - hætta á meiðslum.

⚠ **VIÐVÖRUN:** Ekki má hita vökva og mat í þéttum umbúðum - hætta á sprengingu, hitun drykkja getur leitt til að suðan gjósi eftirá, fara verður varlega við meðhöndlun ílátsins - hætta á brunasárum.

⚠ Örbylgjuofninn er ætlaður til hitunar á mat og drykkjum. Þurrkið ekki mat eða föt eða hitið hitapúða, inniskó, svampa og álíka - hætta á eldsvoða. Þegar matur í plast- eða pappírsumbúðum er hitaður, verið árvökul yfir ofninum - hætta á eldsvoða.

⚠ Hræra verður í eða hrista innihald pela og barnamatskrukka og hitastig

þeirra athugað - hætta á brunasárum. Hitið ekki egg í skurn sinni né heil harðsoðin egg - hætta á sprengingu.

⚠ Notið aðeins áhöld sem henta fyrir eldun í örbylgjuofni. Notið ekki ílát úr málmi - hætta á meiðslum.

⚠ Notið aðeins hitamæli sem mælt er með fyrir þennan ofn - hætta á eldsvoða.

⚠ Ef reykur berst út slökkvið á tækinu eða takið það úr sambandi og hafið hurðina lokaða til að kæfa alla loga.

⚠ Ef tækið er uppsett 850 mm eða hærra yfir gólfi verið þá varkár að færa snúningsdiskinn ekki úr stað þegar ílát eru fjarlægð - hætta á meiðslum.

⚠ Notið ekki örbylgjuofninn til djúpsteikingar vegna þess að ekki er hægt að stilla hita olíunnar.

⚠ Málmílat fyrir mat og drykki henta ekki fyrir eldun í örbylgjuofni.

⚠ Fjarlægjið ekki varnarplötur inntaksrása á hliðum holrúmsveggjanna (einungis sumar gerðir).

Þær koma í veg fyrir að mataragnir geti komist inn í inntaksrásir ofnsins.

LEYFILEG NOTKUN

⚠ **VARÚÐ:** Tækinu er ekki ætlað að vera notað með aðstoð utanaðkomandi ræsingarbúnaðar, s.s. tímastillis eða aðgreinds fjarstýrðs stjórnkerfis.

⚠ Þetta tæki er ætlað til notkunar á heimili og til sambærilegra nota eins og: í eldhúsi starfsfólks í verslunum, á skrifstofum og öðrum vinnustöðum; á sveitabæjum; af viðskiptavinum hótela, vegahótela, gistiheimila og öðrum umhverfum með íbúum;.

⚠ Engin önnur notkun er leyfileg (t.d. til upphitunar herbergja).

⚠ Þetta tæki er ekki til notkunar í atvinnustarfsemi. Notið tækið ekki utandyra.

⚠ Geymið ekki sprengifim eða eldfim efni (t.d. bensín eða úðabrusa) innan í eða nálægt tækinu - hætta á eldsvoða.

UPPSETNING

⚠ Tækið verður að vera meðhöndlað og uppsett af tveimur eða fleiri aðilum - hætta á meiðslum.

Notið hlífðarhanska við að taka úr pakkningum og setja upp - hætta á skurðum.

⚠ Þjálfaður tæknimaður eingöngu má sjá um uppsetningu, þ.m.t. vatnsveitu (ef við á), raftengingar og viðgerðir. Gerið ekki við eða skiptið út neinum hluta tækisins nema það sé sérstaklega tekið fram í notendahandbókinni. Haldið börnum frá uppsetningarstaðnum. Þegar umbúðir hafa verið teknar utan af tækinu skal ganga úr skugga um að það hafi ekki skemmt við flutningana. Ef vandamál koma upp skal hafa samband við næsta þjónustuaðila. Eftir uppsetningu skal geyma pökkunarúrgang (plast, frauðplast o.s.frv.) fjarri börnum - hætta á köfnun. Nauðsynlegt er að aftengja tækið frá rafveitu áður en það er sett upp vegna hættu á raflosti. Í uppsetningu skal tryggja að tækið skemmi ekki rafmagnssnúður vegna hættu á eldsvoða eða raflosti. Ekki gangsetja tækið fyrr en uppsetningu er lokið.

⚠ Ljúkið við að saga úr innréttingunni áður en tækið er sett í og fjarlægið allan viðarspæni og sag. Fjarlægið ekki tækið úr pólýstýren frauðgrunni sínum þar til að uppsetningu kemur.

⚠ Eftir uppsetningu þá má botn tækisins ekki lengur vera aðgengilegur - hætta á brunasárum.

⚠ Setjið tækið ekki upp fyrir innan skrauthurð - hætta á eldsvoða.

⚠ Ef tækið er sett upp undir vinnuborðið teppið þá ekki lágmarksbilið á milli vinnuborðsins og efri hluta ofnsins - hætta á brunasárum.

⚠ Þetta tæki er ætlað til innbyggðrar notkunar. Hafið það ekki frístandandi eða inni í skáp.

Eftir að tækið hefur verið tekið úr umbúðunum gangið þá úr skugga um að hurð tækisins lokist rétt. Ef vandamál koma upp skal hafa samband við næsta þjónustuaðila.

VIÐVARANIR VEGNA RAFMAGNS

⚠ Merkiplatan er á framhlið ofnsins (sýnileg þegar hurðin er opin).

⚠ Það verður að vera mögulegt að aftengja tækið frá rafmagni með því að taka það út sambandi ef tengill er aðgengilegur, eða með fjölpóla rofa sem settur hefur verið upp í bakátt frá innstungunni

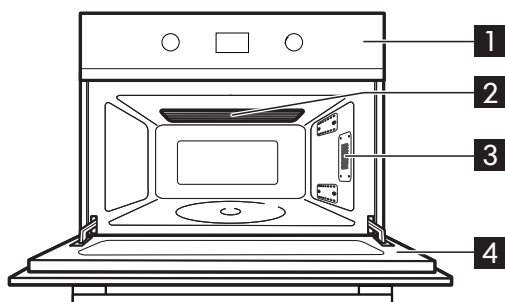
í samræmi við reglur um raflagnir og tækið verður að vera jarðtengt í samræmi við rafmagnsöryggisstaðla landsins.

⚠ Notið ekki framlengingarsnúrvur, fjöltengi eða millistykki. Rafmagnsíhlutir meiga ekki vera aðgengilegir notandanum eftir uppsetningu. Notið ekki tækið þegar þið eru blaut eða berfætt. Notið ekki þetta tæki ef það hefur skemmda rafmagnssnúru eða tengil, ef það virkar ekki á réttan hátt, eða það hefur verið skemmt eða misst.

⚠ Ef rafmagnssnúran er skemmd þá verður að skipta henni út með eins snúru frá framleiðandanum, umboðsaðila hans eða álíka hæfum aðilum til að forðast hættu - áhætta á raflosti.

⚠ Ef skipta þarf um rafmagnskapal hafið þá samband við viðurkenndan þjónustuaðila.

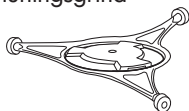
Lýsing raftækisins



- 1 Stjórnborð
- 2 Grill element (kvars)
- 3 Ofnpera
- 4 Hurð

Aukahlutir

Snúningsgrind



1x

Snúningsdiskur úr gleri Brúnunarplata



1x



1x

Brúnunarhandfang.



1x

Almennt

Fjöldi aukahluta er fáanlegur. Áður en þið gerið kaup þá gætið að hvort þeir henti fyrir notkun í örbylgjuofnum.

Gangið úr skugga um að ílátin sem þið notið séu eldföst og að örbylgjur geti borist í gegnum þau fyrir eldun.

Þegar matvæli eða aukahlutir eru settir í ofninn þá gætið þess að þeir snerti ekki innri hliðar ofnsins.

Þetta er einkum mikilvægt er um er að ræða aukahluti úr málm eða með málmhluti. Ef aukahlutir sem innihalda málma komast í snertingu við innri hliðar ofnsins meðan hann er í notkun þá geta myndast neistar og ofninn gæti skemmt.

Gangið ávallt úr skugga um að snúningsdiskurinn geti snúist greiðlega áður en ofninn er gangsettur.

Allir aukahlutir meiga fara í uppþvottavél fyrir utan brúnunarplötuna.

Brúnunarplötuna þarf að þrifa með vatni og mildum þvottalegi. Fyrir erfið óhreinindi skal nudda mjúklega með klút. Látið brúnunarplötuna alltaf kólna áður en hún er þrifu.

Hægt er að nota álpappír á öruggan hátt til að hylja lítil svæði af mat svo lengi sem hann kemst ekki í snertingu við ofninn að innanverðu.

Snúningsgrind

Festið fyrst innra hjólið og síðan ytri hluta snúningsgrindarinnar.

Notið snúningsgrindina undir snúningsdiskinn. Setjið aldrei nein önnur ílát á snúningsgrindina.

Snúningsdiskur úr gleri

Setjið snúningsdiskinn á snúningsgrindina.

Notið snúningsdiskinn við hvers konar eldun.

Hann tekur við safa sem lekur niður og matarleifum sem annars myndu setja bletti á og óhreinka innra borð ofnsins.

Brúnunarhandfang.

Notið brúnunarhandfangið sem fylgir með til að taka brúnunarplötuna út úr ofninum.

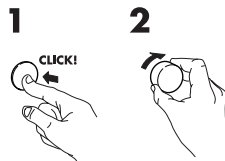
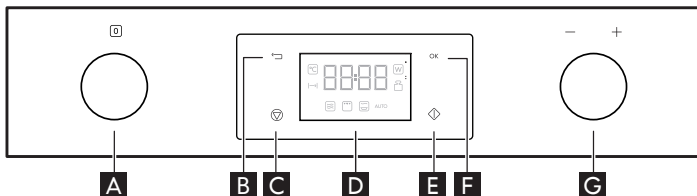
Brúnunarplata

Setjið matinn beint á brúnunarplötuna.

Notið alltaf snúningsdiskinn úr gleri sem undirstöðu þegar brúnunarplatan er notuð.

Setjið ekki ílát ofan á brúnunarplötuna því hún verður fljótlega mjög heit og gæti skemmt ílátinu.

Stjórnborð



A Ýta-ýta valhnappur

B Tilbaka hnappur

C Stöðva

D Skjár

E Ræsa

F Staðfestingarnappur

G Ýta-ýta stillihnappur

Inndraganlegir hnappar

Þessir hnappar eru notaðir með því að ýta á miðju þeirra.

Hnappurinn rennur út.

Snúið hnappnum í rétta stilingu.

Pegar matseld er lokið, snúið hnappinum í [0] og ýtið aftur á hann til að renna honum inn í upphaflega stöðu.

Fyrsta notkun

STILLINGAR

Pegar tækið er sett í samband í fyrsta sinn þá biður það um að klukkan sé stillt.

Eftir rafmagnsbilun þá blikkar klukkan og það þarf að endurstilla hana.

Örbylgjuofninn hefur nokkrar aðgerðir sem hægt er að stilla eftir persónulegum smekk.



1. Snúið **A** hnappinum þar til stilling er sýnd (v.p.b. 3 sek).

2. Ýtið **G** hnappinum út og snúið honum til að velja eina af eftirfarandi stillingum til að stilla:

Klukka, hljóð, ECO, birtustig

3. Ýtið á **F** hnappinn til að fara úr stillingaraðgerðinni og vista allar breytingar sem hafa verið gerðar.

• Klukka



1. Ýtið á **F** hnappinn (tölustafir klukkustundar til vinstri blikka).

2. Ýtið **G** hnappinum út og snúið honum til að stilla klukkustundir.

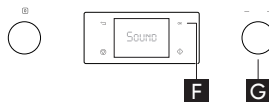
3. Ýtið á **F** hnappinn (tvær tölur til hægri (mínútur) blikka).

4. Snúið **G** hnappinum til að stilla mínútur.

5. Ýtið aftur á **F** hnappinn.

Klukkan er nú stillt og er í gangi.

• Hljóð



1. Ýtið á **F** hnappinn.

2. Ýtið **G** hnappinum út og snúið honum til að KVEIKJA eða SLÖKKVA á bjöllunni.

3. Ýtið aftur á **F** hnappinn til að staðfesta breytinguna.

• Orkusparnaður



1. Ýtið á **F** hnappinn.

2. Ýtið **G** hnappinum út og snúið honum til að KVEIKJA eða SLÖKKVA á ECO stillingunni.

3. Ýtið aftur á **F** hnappinn til að staðfesta breytinguna.

Pegar kveikt er á ECO ham þá lækkar

birtustig skjásins sjálfvirkir eftir eina mínútu. Ef slökkt er á ECO ham þá lækkar birtustigið á sama hátt eftir þrjár mínútur. Þegar ýtt er á hnapp eða hurðin er opnuð þá er sjálfkrafa skipt yfir í stillt birtustig.

• Birtustig



1. Ýtið á **F** hnappinn.

2. Ýtið **G** hnappinum út og snúið honum til að stilla birtustigið að ykkar vali.
3. Ýtið aftur á **F** hnappinn til að staðfesta breytinguna.

Dagleg notkun

Ræsvörn / Öryggislás

Þetta sjálfvirka öryggi verður virkt eftir eina mínútu frá því að ofninn fer til baka í „biðstöðu“. (Ofninn er í „biðstöðu“ þegar 24 klukkustunda klukkan birtist eða ef klukkan hefur ekki verið stillt þegar skjárinn er auður.



Opnið og lokið hurðinni og ýtið síðan á **F** til að hefja aðgerðina.

Niðurræling

Þegar kerfi hefur lokið sér af þá getur verið að ofninn kæli sig sjálfur niður. Þetta er eðlilegt. Þegar kælingunni er lokið slekkur ofninn sjálfkrafa á sér.

Hægt er að grípa inn í kælinguna með því að opna hurðina eða ýta á **C** hnappinn án þess að það skaði ofninn.

Að stilla tímastillinn

Notið þetta kerfi ef þið þurfið að nota tímastilli til að mæla tímann nákvæmlega í margvíslegum tilgangi t.d. sjóða egg, láta deig lyftast fyrir bakstur o.s.frv.



1. Ýtið **A** hnappinum út og snúið honum til núllstöðu.

2. Ýtið **G** hnappinum út og snúið honum til að stilla óskaða lengd tímastillingar.

3. Ýtið á **F** hnappinn.

Hljóðmerki heyrir þegar tímastillirinn hefur gengið út.

Ýtið á hvaða hnapp sem er til að slökkva á hljóðmerkinu

VIÐVÖRUN : Vökvinn getur ofhitnað yfir suðumark án þess að merki um suðu hafi sést. Þetta getur valdið því að skyndilega sýður heiti vökvinn upp úr. Til að koma í veg fyrir þetta eru eftirfarandi skref framkvæmd:

1. Notið ekki ílát með beinar hliðar og þröngan háls.
2. Hrærið í vökvannum áður en ílátíð er sett á tækið og látið teskeiðina vera í ílátinu.
3. Eftir upphitun skal láta ílátíð vera kjúrrt í nokkurn tíma og hræra í því aftur áður en ílátíð er tekið af tækinu.

Jet start (Snöggstart)

Þessi eiginleiki er notaður til að hita upp vatnsmikinn mat á fljótlegan hátt, svo sem: þunnar súpur, kaffi eða te.

Með hnappinn í uppréttri stöðu skal ýta á ræsihnappinn til að kveikja á snögggræsingaraðgerðinni.

Snögggræsing ræsir sjálfkrafa á hæsta orkustigi og eldunartíminn er stilltur á 30 sek. Í hvert skipti sem ýtt er á hnappinn bætast 30 sekúndur við eldunartímann.

Einnig er hægt að breyta tímanum með stillihnappinum til að lengja eða stytta tímann.

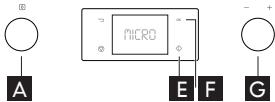
Ýtið aftur á **F** hnappinn til að staðfesta eldunartímann.

Tafla yfir aðgerðir örbylgjuofnsins

Kerfi	Lýsing á kerfi
12:00	Til að slökva á ofninum.
ÖRBYLGJUR	Til að elda og hita upp mat eða drykki á fljótlegan hátt.
BRÚNUN	Til að brúna rétt á fullkomin hátt bæði efst og neðst á matnum. Þessa aðgerð á einungis að nota með meðfylgjandi brúnunarbakka.
GRILL	Til að brúna, grilla og fyrir gratín. Við ráðleggjum að matnum sé snúið á meðan eldað er. Fyrir besta árangur skal forhita grillið í 3-5 mínútur.
SAMTENGT	Til að elda og gratinera rétti með því að tengja saman örbylgju- og grillaðgerðirnar.
AFDÍÐUN	Til að afþiða kjöt, alifuglakjöt, fisk, grænmeti og brauð.

Örbylgjur

Þetta kerfi er notað fyrir venjulega matreiðslu og upphitun t.d. á grænmeti, fiski, kartöflum og kjöti.



- Ýtið **A** hnappinum út og snúið honum þar til örbylgjuaðgerðin er fundin.
- Ýtið **G** hnappinum út og snúið honum til að stilla örbylgjuorkustigið.
- Ýtið á **F** hnappinn til að staðfesta valið.
- Snúið **G** hnappinum til að stilla eldunartímann.
- Ýtið á **E** hnappinn.

Pegar matreiðslukerfið hefur verið sett í gang: er auðvelt að bæta við tímann í 30 sek bilum með því að ýta á ræsihnappinn. Í hvert skipti sem ýtt er á hnappinn bætast 30 sekúndur við eldunartímann.

Einnig er hægt að breyta tímanum með því að snúa stillihnappinum til að lengja eða stytta tímann.

Hægt er að breyta orkustiginu á meðan verið er að elda með því að ýta á tilbaka hnappinn og snúa síðan stillihnappinum.

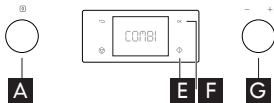
Ýtið á hnapp **E** eða **F** til að staðfesta eldunartímann.

Orkustig aðeins örbylgjur

Orka	Hentug notkun:
1000 W	Til að hita drykki, vatn, tærar súpur, kaffi, te eða önnur matvæli sem hafa hátt vatnsinnihald. Ef maturinn inniheldur egg eða rjóma þarf að velja lægra orkustig.
800 W	Til að elda grænmeti, kjöt o.s.frv.
650 W	Til að elda fisk.
500 W	Til að elda með meiri varúð, t.d. sósur með háu prótíninnihaldi, osta- og eggjarétti og til að ljúka við eldun á ofnréttum.
350 W	Til að hægsjóða kássur, bræða smjör og súkkulaði.
160 W	Affrysting. Til að mýkja smjör, osta.
90 W	Til að mýkja ís.

Samtengt grill

Þetta kerfi er notað til að elda mat svo sem gratín, lasagna, kjúklinga og bakaðar kartöflur.

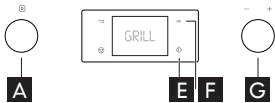


- Ýtið **A** hnappinum út og snúið honum þar til samtengingaraðgerðin er fundin.
- Snúið **G** hnappinum til að stilla öbylgjuorkustigið.

- 3. Ýtið á **F** til að staðfesta valið.
 - 4. Snúið **G** hnappinum til að stilla eldunartímann.
 - 5. Ýtið á **E** hnappinn.
- Hámarks mögulegt örbylgjuorkustig við notkun grillsins er 650W.

Orka	Hentug notkun:
650 W	Til að elda grænmeti og gratín
350 - 500 W	Til að elda kjúklinga og lasagna
160 - 350 W	Til að elda fisk og frosin gratín
90 W	Til að gratínera ávexti

Grill

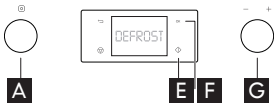


- Notið þetta kerfi til að gefa matnum fljótt brúnað, lystugt yfirborð.
- 1. Ýtið **A** hnappinum út og snúið honum þar til grillaðgerðin er fundin.
 - 2. Ýtið á **F** hnappinn til að staðfesta.
 - 3. Ýtið **G** hnappinum út og snúið honum til að stilla eldunartímann.
 - 4. Ýtið á **E** hnappinn.
- Gætið þess að ílátin sem eru notuð séu hitapolin og eldföst áður en þau eru notuð til að grilla.
- MIKILVÆGT:** Notið ekki plastílát þegar grillað er. Þau geta bráðnað. Ekki er heldur hentugt að nota ílát úr tré eða pappa.

Afþiðing

Þetta kerfi er notað til að afþiða kjöt, kjúklinga, fisk, grænmeti og brauð. Sjálfvirka afþiðingu ætti aðeins að nota ef þyngd matvælanna er á milli 100 g og 2,5 kg.

Setjið diskinn alltaf beint á snúningsdiskinn.



- 1. Ýtið **A** hnappinum út og snúið honum þar til sjálfvirka afþiðingaraðgerðin er fundin.

- 2. Ýtið **G** hnappinum út og snúið honum til að velja fæðutegund.
- 3. Ýtið á **F** hnappinn til að staðfesta valið.
- 4. Snúið **G** hnappinum til að stilla þyngdina.
- 5. Ýtið á **F** hnappinn til að staðfesta valið.
- 6. Ýtið á **E** hnappinn.

Þyngd:

Þetta kerfi þarf að vita þyngd matvælanna. Ofninn reiknar síðan sjálfkrafa þann tíma sem er nauðsynlegur til að ljúka afþiðingunni.

Frosin matvæli:

Ef matvælin eru ekki eins köld og beint úr djúpfrystingu (-18°C), veljið minni þyngd fyrir þau.

Ef matvælin eru kaldari en beint úr djúpfrystingu (-18°C), veljið meiri þyngd fyrir þau.

Matvæli	Visbendingar
Kjöt  (100 g - 2,0 Kg)	Hakk, kótelettur, steikur eða læri. Snúið matvælunum þegar ofninn gefur það til kynna.
Kjúklingar  (100 g - 2,5 Kg)	Kjúklingar, heilir, bitar og bringur. Snúið matvælunum þegar ofninn gefur það til kynna.
Fiskur  (100 g - 1,5 Kg)	Heill, sneiðar eða flök. Snúið matvælunum þegar ofninn gefur það til kynna.
Grænmeti  (100 g - 1,5 Kg)	Blandað grænmeti, baunir, brokkól, o.s.frv. Snúið matvælunum þegar ofninn gefur það til kynna.
Brauð  (100 g - 1,0 Kg)	Heil brauð, snúðar eða bollur. Snúið matvælunum þegar ofninn gefur það til kynna.

Ef matvælin eru ekki á þessari töflu og ef þyngd þeirra er meiri eða minni en sú sem mælt er með þá ætti að fara eftir leiðbeiningunum um "Matreitt og hitað upp í örbylgjuofni" og veljið 160 W við afþiðinguna.

Hægt er að setja frosin matvæli í plastpokum, plasthimnu og pappailátum beint inn í ofninn ef umbúðirnar eru ekki með neina málmhluti (t.d. málmklemmur).

Lögun pakkans hefur getur ráðið því hve langan tíma afþíðingin tekur.

Punn stykki þiðna fljótar en þykkar blokkir.

Aðskiljið hlutina þegar þeir fara að þiðna.

Handvirk afþíðing

Fylgið leiðbeiningunum um stillingu örbylgja og veljið 160 W þegar afþítt er.

Lítið eftir matvælunum reglulega.

Reynslan segir til um hvað langan tíma þarf fyrir mismunandi magn.

Brúnun

Notið þetta kerfi til að hita upp eða baka pízzur og annan deigbakstur. Einnig hentar hún til að steikja beikon og egg, pylsur, hamborgara o.s.frv.

Ofninn notar sjálfkrafa örbylgjur og grill til að hita brúnunarbakkann.

Pannig hitnar brúnunarbakkinn upp í rétt hitastig og byrjar að steikja og brúna matvælin. Hægt er að skipta um orkustig eða slökkva/kveikja á grillinu meðan brúnunarkerfið er notað.

Gætið þess að brúnunarbakkinn sé rétt staðsett á miðjum glerdisknum.

Ofninn og brúnunarbakkinn verða mjög heit þegar þetta kerfi er notað.

Leggið brúnunarbakkann ekki frá ykkur á yfirborð sem þolir ekki hita.

i MIKILVÆGT: Gætið þess að snerta ekki flötinn nálægt grillelementinu. Notið ofnhanska eða brúnunarhandfang sem fylgir með til að taka brúnunarbakkann úr.

Notið meðfylgjandi brúnunarbakka þegar þetta kerfi er notað. Aðrar brúnunarbakkar sem eru fáanlegir gefa ekki rétta útkomu þegar þetta kerfi er notað.

i MIKILVÆGT: Hægt er að forhita brúnunarbakkann fyrir notkun (mest 3 mín.). notið alltaf brúnunarkerfið þegar brúnunarplatan er hituð.

Töflur yfir eldun

Matvæli	Kerfi	Forhitun	Orka (W)	Eldunartími (mín)
Svamperta		–	–	7 - 10
Ávaxtabaka		–	–	12 - 20
Smákökur		–	–	3 - 5
Kryddaðar ávaxtabökur og ost- og beikonbökur (1 - 1,2 kg)		–	–	18 - 25
Kvöldverðarréttir (250 - 500 g)		–	750	4 - 7
Lasagna / bakaðir pastaréttir		–	500	15 - 25
Frosið lasagna (500 - 700 g)		–	500	14 - 25
Frosin pítsa (300 g)		–	–	7 - 8
Kjöt (kótilettur, steik)		–	500	12 - 20
Alifuglakjöt (heill, 800 g - 1,5 kg)		–	350 - 500	35 - 50 *
Kjúklíngabringur eða -bitar		X **	–	10 - 25
Steik		–	160 - 350	45 - 60 *
Pylsur / grillspjót		–	–	20 - 40 *
Pylsur/hamborgarar		X **	–	6 - 16 *
Fiskur (sneiðar eða flök)		X	160 - 350	15 - 30 *
Heill fiskur		–	500 - 650	20 - 40 *
Bakaðar kartöflur		–	350 - 500	20 - 40 *
Kartöflubátar		–	–	25 - 30
Bökuð epli		–	160 - 350	15 - 25

* Snúið matnum til háls við eldun ** Forhitið búnunarplötuna í 3-5 mínútur

Þrif og viðhald

Þrif er eina viðhaldið sem venjulega er þörf á. Ef ofninum er ekki haldið hreinum getur það valdið því að yfirborð hans skemmist og þannig haft áhrif á endingu ofnsins og jafnvel valdið hættu.

i MIKILVÆGT: Notið ekki málmpúða, fægjandi hreinsiefni, stálull, grófa þvottaklúta o.s.frv. sem gætu skemmt stjórnborðið og yfirborð ofnsins að utan og innan. Notið svamp með mildu þvottaefni eða pappírspurrku með glerhreinsivökva. Úðið glerhreinsivökvanum í pappírspurrku. Úðið ekki beint á ofninn.

Takið snúningsdiskinn og snúningsgrindina úr með reglulegu millibili, einkum ef eitthvað hefur hellst niður og þrifið botn ofnsins. Ofninn er hannaður til að snúningsdiskurinn sé á sínum stað þegar ofninn er notaður.

i MIKILVÆGT: Notið ekki örbylgjuofninn þegar snúningsdiskurinn hefur verið tekinn úr til að hreinsa hann. Notið mildan þvottalög, vatn og mjúkan klút til að þrífa yfirborð inni í ofninum, ofnhurðina að utan og innan svo og hurðaropið.

i MIKILVÆGT: Látið ekki fitu eða matarleifar safnast upp umhverfis hurðina. Ef blettir eru erfiðir þá er gott að sjóða vatn í ofninum í 2 til 3 mínútur. Gufan mýkir blettina.

i MIKILVÆGT: Notið ekki gufuhreinsitæki til að hreinsa örbylgjuofninn. Til að eyða lykt inni í ofninum er gott að setja dálítið af sítrónusafa í bolla af vatni, setja hann á snúningsdiskinn og láta hann sjóða í nokkrar mínútur. Ekki þarf að þrífa grillelementið þar sem allar slettur brenna af við mikinn hita en það getur þurft að þrífa hlífina nálægt því reglulega. Notið volgt vatn, þvottalög og svamp.

Ef grillið er ekki notað reglulega þá ætti að setja það í gang í 10 mínútur á mánuði til að brenna burt allar slettur.

Þolir uppþvottavél

- Snúningsgrind.
- Snúningsdiskur úr gleri.
- Brúnunarhandfang.

Vandleg þrif

Brúnunarplötuna þarf að þrífa með mildum þvottalegi og vatni. Mjög óhreina bletti má hreinsa með eldhússvampi og mildum þvottalegi.

Látið brúnunarplötuna kólna áður en hún er þriffin.

i MIKILVÆGT: Setjið ekki brúnunarplötuna í vatn né hreinsið með vatni meðan hún er heit. Hún getur skemmst ef hún kólnar snögglega.

⚠ VÍÐVÖRUN!: Fjarlægið ekki neinar hlífar. Gera þarf reglulega könnun á þéttiköntum hurðarinnar og svæðunum þar í grennd. Ef skemmdir eru á þessum svæðum þá ætti ekki að nota tækið fyrir en

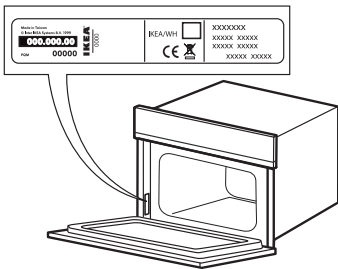
hæfur tæknimaður hefur framkvæmt viðgerð vegna þessa og ekki reyna neinar viðhaldsaðgerðir fyrir það - hætta á raflosti. Notið aldrei gufuhreinsitæki.

Hvað á að gera ef...

Vandamál	Hugsanleg orsök	Lausn
Ofninn virkar ekki.	Rafmagnið er ekki á eða ofninn ekki tengdur við rafmagn.	Athugið öryggin og gætið þess að rafmagnið sé tengt.
	Hurðin er ekki lokuð.	Opnið hurðina og lokið henni áður en reynt er aftur.
Skjárinn sýnir stafinn „F” og bókstaf eða tölustaf á eftir	Hugbúnaðarvilla.	Hafðu samband við næstu viðhaldsþjónustumiðstöð og takið fram bókstafinn eða tölustafinn sem kemur á eftir „F”.
Maturinn eldast ójafnt.	Mjög þunnir hlutar svo sem kjúklingavængir og þess háttar eru óvarðir.	Verjið þynnri hluta matvælna með álpappír.
	Maturinn var eldaður við of hátt hitastig.	Veljið lægra hitastig.
	Snúningsdiskurinn hefur stöðvast.	Athugið hvort snúningsdiskurinn og snúningsgrindin séu á sínum stað og matvælin staðsett í miðjunni og snerti ekki veggis ofnsins.
Maturinn snýst ekki.	Snúningsdiskurinn hefur stöðvast.	Athugið hvort snúningsdiskurinn og snúningsgrindin séu á sínum stað og botn ofnsins sé hreinn.

Tæknilegar upplýsingar

Auðkenning vöru: ANRÄTTA 704.117.67	
Spenna	220-240 V/50 Hz
Tilgreind orkutilfærsla	2300 W
Öryggi	10 A
Útgangsstyrkur á örbylgjum	1000 W
Grill	800 W
Varmaburður	
Utanmál (HxBxD)	397 x 595 x 468
Innri mál ofnsins (HxBxD)	200 x 405 x 380



Tæknilegar upplýsingar eru skráðar á merkispjaldið sem er inni í raftækinu.

Gögn fyrir hitaprófun í samræmi við IEC 60705.

Alþjóðaraftækninefndin hefur þróað staðal fyrir samanburðarprófanir á hitunargetu ólíkra örbylgjuofna. Við mælum með eftirfarandi fyrir þessa gerð ofna:

Próf	Magn	Tími um það bil	Orkustig	Ílát
12.3.1 Eggjabúðingur	750 g	11 - 12 mín	650 W	Pyrex 3.227
12.3.2 Svampterta	475 g	9 mín	650 W	Pyrex 3.827
12.3.3 Kjöthleifur	900 g	16 - 18 mín	800 W	Pyrex 3.838
13.3 Afþiðing kjöts	500 g	14 mín	160 W	

ATHUGIÐ: þessar upplýsingar eru eingöngu fyrir hæfan tæknimann.

Uppsetning

Uppsetning ofnsins

Við uppsetningu ofnsins þarf að fara eftir meðfylgjandi leiðbeiningum. Börn ættu ekki að sjá um uppsetningu tækisins. Haldið börnum fjarri tækinu við uppsetningu þess. Geymið pakkningarnar (plastpoka, pólýstýren o.s.frv.) þar sem börn ná ekki til á meðan og eftir að tækið hefur verið sett upp. Notið hlífðarhanska til að taka tækið úr pakkningunum og setja það upp. Í það minnsta tveir aðilar eiga að sjá um meðhöndlun og uppsetningu tækisins. Tækið þarf að taka úr sambandi áður en uppsetning þess er framkvæmd.

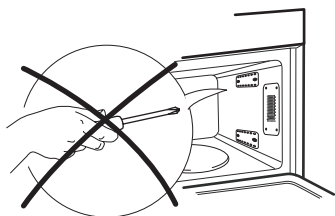
Eftir að helluborðið hefur verið tekið úr umbúðunum skal tryggja að það hafi ekki skemmt í flutningi. Ef upp koma vandamál skal hafa sambandi við þjónustudeild söluaðila. Eftir að tækið hefur verið tekið úr umbúðunum gangið þá úr skugga um að hurð tækisins lokist rétt. Ef upp koma vandamál skal hafa sambandi við þjónustudeild söluaðila. Til að koma í veg fyrir skemmdir skal fjarlægja ofninn úr pólýstýrenfreyðinu þegar það er sett upp. Tryggið að tækið skemmi ekki rafmagnssnúruna þegar það er sett upp.

Raftengingar

Áður en sett er í samband

Athugið hvort rafspenna sé sú sama og tilgreind er á kennispjaldi tækisins. Merkipjaldið er á frambrún ofnsins (séð þegar hurðin er opin).

Fjarlægjið ekki inntaksvarnarplötur örbylgjuofnsins sem eru á hliðum ofnsins. Þær koma í veg fyrir að mataragnir geti komist inn í inntaksrásir ofnsins.



Gætið þess að ofninn sé tómur áður en uppsetning hefst.

Gangið úr skugga um að ofninn sé ekki skemmdur.

Athugið hvort ofnhurðin falli þétt upp að karminum og að innri þéttikanturinn sé ekki skemmdur. Tæmið ofninn og þrifið hann að innan með mjúkum, rökum klút. Notið ekki ofninn ef rafmagnssnúran eða innstungan er skemmd, ef hann starfar ekki rétt eða ef hann hefur skemmst eða dottið. Dýfið ekki rafmagnssnúrunni eða klónni í vatn. Haldið rafmagnssnúrunni frá heitu yfirborði. Annars getur það valdið rafstuði, eldsvoða eða öðrum slysum.

Eftir tengingu

Aðeins er hægt að nota ofninn ef hann er vandlega lokaður.

Samkvæmt reglugerðum á tækið að vera jarðtengt.

Framleiðandi ber enga ábyrgð á líkamlegum meiðslum sem verða á fólki, dýrum eða eignaskemmdum vegna vanrækslu á eftirfylgni þessarar kröfu.

Framleiðendur eru ekki ábyrgir fyrir vandamálum sem eru af völdum þess að

notandinn hefur ekki farið eftir þessum leiðbeiningum.

Vanræksla á eftirfylgni þessara leiðbeininga skapar áhættu. Framleiðandi ber enga ábyrgð á líkamlegum meiðslum sem verða á fólki, dýrum eða eignaskemmdum ef varrúðarráðstöfunum er ekki fylgt eftir.

VARÚÐ: Tækið er ekki ætlað til notkunar með utanaðkomandi tímamæli eða aðskildu fjarstýringarkerfi.

Eftir að tækið hefur verið sett upp á notandinn ekki að komast að rafrænum íhlutum tækisins.

Til að uppsetning sé í samræmi við gildandi reglugerðir um öryggi er áskilið að hafa fjölskautarofa með a.m.k. 3mm snertubili.

VIÐVÖRUN: Rafmagnssnúran verður að vera nógu löng til að tengja tækið við rafveitu þegar búið er að koma því fyrir. Togið ekki í rafmagnssnúruna.

Ef rafmagnssnúran skemmist verður að skipta henni út fyrir sömu snúruna.

Aðeins hæfur tæknimaður má skipta um rafmagnssnúru í samræmi við leiðbeiningar framleiðanda og gildandi reglugerðir um öryggi. Hafið samband við vottaða þjónustumiðstöð.

Notið ekki ofninn ef rafmagnssnúran eða innstungan er skemmd, ef hann starfar ekki rétt eða ef hann hefur skemmst eða dottið. Dýfið ekki rafmagnssnúrunni eða klónni í vatn. Haldið rafmagnssnúrunni frá heitu yfirborði.

Snertið ekki tækið með rökum líkamshluta og notið það ekki ef þið eruð berfætt.

Ef um er að ræða tæki með áfast tengi og ef tengið hentar ekki innstungunni skal hafa samband við hæfan tæknimann.

Notið ekki framlengingarskaut, fjöltengi eða millistykki. Tengið tækið ekki við tengi sem hægt er að stjórna með fjarstýringu.

Umhverfisvandamál

⚠ VIÐVÖRUN!: Hættulegt er að láta einhvern annan en hæfan aðila sjá um þjónustu eða viðgerðir í tilfellum þar sem nauðsynlegt er að fjarlægja hlífina sem verndar gegn örbylgjum.

⚠ VIÐVÖRUN!: Ef ofninum er ekki haldið hreinum getur það valdið því að yfirborð hans skemmist og þannig haft áhrif á endingu ofnsins og jafnvel valdið hættu.

⚠ VIÐVÖRUN!: Hreinsa skal ofninn reglulega og fjarlægja matarleifar.

⚠ VIÐVÖRUN!: Tryggið að slökkt sé á tækinu og að það hafi verið tekið úr samband frá aflveitu áður en viðhald er gert vegna hættu á raflosti. Notið aldrei gufuhreinsitæki.

⚠ VIÐVÖRUN!: Notið ekki slípandi hreinsiefni eða áhöld til að þrifa glerið á ofnhurðinni því þau geta rispað yfirborðið sem gæti orðið til þess að glerið springur.

⚠ Tryggið að tækið sé látið kólna niður áður en hreinsun eða viðhald er gert. - hætta á brunasárum

⚠ VIÐVÖRUN!: Slökkvið á tækinu áður en skipt er um peru vegna hættu á raflosti.

FÖRGUN UMBÚÐAEFNIS

Pökkunarefnið er 100% endurvinnanlegt og er merkt með endurvinnslutákninu . Mismunandi hlutum umbúðanna skal farga á ábyrgan hátt og í samræmi við staðarbundnar reglugerðir sem eiga við um förgun úrgangs.

FÖRGUN NOTAÐRA RAFTÆKJA

Þetta raftæki er framleitt úr endurvinnanlegum og endurnýtanlegum efnum. Fargið því í samræmi við gildandi reglugerðir um förgun úrgangs. Nánari upplýsingar um meðhöndlun, endurnýjun og endurvinnslu rafknúinna heimilistækja má fá hjá yfirvöldum, úrgangssöfnunarþjónustu heimilisúrgangs eða versluninni sem tækið var keypt í. Þetta tæki er merkt í samræmi við tilskipun Evrópusambandsins um rafrænan úrgang 2012/19/EB, (WEEE). Með því að tryggja að tækinu sé fargað á réttan hátt aðstoðar þú við að koma í veg fyrir neikvæðar afleiðingar á umhverfi og heilsu.

Táknið  á tækinu eða meðfylgjandi gögnum gefur til kynna að tækið skal ekki telja sem heimilisúrgang og að velja skuli viðeigandi sorpstöð til að endurvinna raðbúnað.

ÁBENDINGAR UM ORKUSPARNAÐ

Forhitið ekki ofninn nema það sé tekið fram í eldunartöflunni fyrir uppskriftina. Notið bökunarform sem eru með dökkum lit eða glerung því þau draga betur í sig hita. Matvæli sem þurfa lengri eldunartíma halda áfram að eldast jafnvel þó slökkt sé á ofninum.

IKEA ÁBYRGÐ

Hve lengi gildir IKEA ábyrgðin?

Ábyrgðin gildir í fimm (5) ár frá þeim degi sem kaupin á tækinu eru gerð hjá IKEA. Upprunalegrar sölukvittunar er krafist til staðfestingar á kaupum. Ef unnin eru þjónustuverk sem falla undir ábyrgðina framlengir það ekki ábyrgðartíma tækisins.

Hver mun framkvæma þjónustuna?

IKEA þjónustuaðili mun veita þjónustu í eigin þjónustuaðstöðu eða í gegnum viðurkennt kerfi þjónustuaðila.

Hvað fellur undir þessa ábyrgð?

Ábyrgðin nær yfir bilun á tæki sem til komin er vegna galla í samsetningu eða efnisgalla sem koma fram eftir kaupdag frá IKEA. Ábyrgðin gildir einungis ef um heimilisnotkun er að ræða. Undantekningar eru tilgreindar undir kaflanum „Hvað fellur ekki undir þessa IKEA ábyrgð?“ Innan þess tíma sem ábyrgðin tekur til fellur allur kostnaður, s.s. viðgerðir, varahlutir, vinnu- og ferðakostnaður á þjónustuaðilann, að því tilskildu að tækið sé aðgengilegt til viðgerðar án sérstakra útgjalda. Um þessa skilmála gilda viðmiðunarreglur Evrópusambandsins (Nr. 99/44/ESB) svo og staðbundnar reglur. Allir hlutir sem teknir eru úr tækjum og skipt er um eru eign IKEA.

Hvað gerir IKEA til að bæta úr vandamálinu?

Þjónustuaðili á vegum IKEA skoðar tækið og ákvarðar hvort það fellur undir ákvæði ábyrgðarinnar. Ef það fellur undir ákvæði hennar mun þjónustuaðili á vegum IKEA, eða viðurkenndur samstarfsaðili hans, samkvæmt ákvörðun hans eingöngu, sinna viðgerð eða skipta tækinu út með samskonar eða svipaðri vöru.

Hvað fellur ekki undir þessa IKEA ábyrgð?

- Eðlilegt slit vegna notkunar.
- Skemmdir sem eru af völdum ásetnings eða hirðuleysis, skemmdir sem verða

vegna þess að ekki er farið eftir notkunarleiðbeiningum, skemmdir vegna rangrar uppsetningar eða tengingar við ranga spennu, skemmdir vegna rafefnafræðilegra efnahvarfa, ryðs, tæringar, vatnsskemmda svo sem ofmettunar kalks í vatni en takmarkast ekki þar við svo og skemmdir vegna óeðlilegra umhverfisáhrifa.

- Rekstrarvörur svo sem rafhlöður og perur.
- Aukahlutir og skrautmunir sem hafa ekki áhrif á eðlilega notkun tækisins svo og rispur og hugsanlegur litamismunur.
- Öhöpp sem verða vegna aðskotahluta eða efna sem notuð eru við hreinsun og losun á stíflum úr sium, frárennsliskerfum eða sápuskúffum.
- Skemmdir á eftirfarandi hlutum: postulíni, aukahlutum, leirvöru- og hnífaparakörfum, að- og frárennslisrörum, þéttingum, perum og ljósakúplum, skermum, höldum, hlífum og hlutum af hlífum. Þetta á við nema hægt sé að sanna að þessar skemmdir séu vegna framleiðslugalla.
- Tilfelli þar sem enginn galli finnst meðan á heimsókn tæknimanns stendur.
- Viðgerðir sem ekki eru framkvæmdar af tilnefndum þjónustuaðilum og/ eða viðurkenndum samningsbundnum þjónustuaðila eða ef upprunalegir varahlutir hafa ekki verið notaðir.
- Viðgerðir sem framkvæmdar eru vegna rangrar ísetningar eða samrýmist ekki tæknilýsingu.
- Notkun tækis utan heimilis, t.d. í atvinnuskyni.
- Skemmdir í flutningi. Ef viðskiptavinur flytur vöruna heim til sín eða á annað heimilisfang, er IKEA ekki ábyrgt fyrir neins konar skemmdum sem geta orðið á meðan á flutningi stendur. Ef IKEA afhendir vöruna hins vegar á heimilisfang viðskiptavinarins mun IKEA bæta

- skemmdir sem hafa orðið á meðan á afhendingu vörunnar stóð.
- Kostnaður vegna fyrstu uppsetningar IKEA tækisins.
- Hins vegar, ef þjónustuaðili IKEA eða löggiltur samningsþjónustuaðili gerir við eða skiptir um tækið á meðan á ábyrgðartímanum stóð, mun þjónustuaðili eða löggiltur samningsþjónustuaðili setja tækið aftur upp sem gert var við eða uppsetja endurnýtt tækið, ef þarf.

Þessar takmarkanir eiga þó ekki við um gallalaust verk sem unnið er af þjálfuðum sérfræðingi sem notar upprunalega varahluti frá okkur til að aðlaga tækið að tæknilýsingu annars ESB-ríkis.

Beiting landslaga

IKEA ábyrgðin veitir kaupanda lögbundinn rétt sem nær til allra krafna samkvæmt í landslögum eða gengur lengra en þau. Þessir skilmálar takmarka þó ekki á neinn hátt rétt neytandans sem kveðið er á um í landslögum.

Gildissvæði

Vegna tækja sem keypt eru í einu ESB-landi og flutt yfir í annað ESB-land verður þjónusta veitt í samræmi við ábyrgðarskilyrði sem teljast eðlileg í nýja landinu.

Skuldbinding til að veita þjónustu innan ramma ábyrgðarinnar er aðeins fyrir hendi ef tækið samrýmist og er sett upp samkvæmt:

- tæknilýsingu landsins þar sem ábyrgðarkrafan er sett fram;
- leiðbeiningum um samsetningu og öryggishandbók tækisins.

Tileinkað EFTIR SÖLU fyrir IKEA tæki

Vinsamlegast hafið samband við ákveðinn þjónustuaðila IKEA til að:

- gera kröfu á þessa ábyrgð;
- biðja um nánari útskýringar á uppsetningu á IKEA tækinu í viðkomandi IKEA eldhúsinnréttingu;
- biðja um nánari útskýringu á virkni IKEA tækjanna.

Til að tryggja bestu mögulegu þjónustu þarf að lesa þessar leiðbeiningar um samsetningu og/eða notendahandbókina áður en haft er samband við þjónustuaðilann.

Hvernig er haft samband við okkur ef þjónusta er nauðsynleg



Á síðustu síðu þessarar handbókar er heildarlisti yfir alla viðurkennda þjónustuaðila IKEA og símanúmer þeirra hvers í sínu landi.



Til að veita sem skjótasta þjónustu mælum við með því að nota sérstök símanúmer sem tiltekin eru í þessari handbók. Notið alltaf þau númer sem vísað er til í sérstökum notendaleiðbeiningum fyrir það tæki sem aðstoð er þörf fyrir. Einnig þarf alltaf að vísa til IKEA hlutarnúmersins (8-stafa talnakóða) og 12-stafa þjónustunúmers sem er á merkiplötu tækisins.



GEYMIÐ SÖLUKVITTUNINA!

Hún er sönnun fyrir kaupunum og er nauðsynleg þegar sótt er um ábyrgð. Sölukvittunin gefur einnig upp IKEA heiti og hlutarnúmer vörunnar (8-stafa talnakóða) fyrir hvert tæki sem þið hafið keypt.

Er þörf á frekari aðstoð?

Hafið samband við næstu IKEA verslun eða hringið í þjónustuver ef þið hafið fleiri spurningar sem tengjast ekki eftirþjónustu tækja ykkar. Við mælum með því að þið lesið gögnin sem fylgja tækinu vandlega áður en haft er samband við okkur.

BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
 Tarief/Tarif/Tarief: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif
 Openingstijd: Maandag - Vrijdag 8.00 - 20.00
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер: 02 4003536
 Тарифа: Локална тарифа
 Работно време: понеделник - петък 8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo: 225376400
 Sazba: Místní sazba
 Pracovní doba: Pondělí - Pátek 8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer: 70150909
 Takst: Lokal takst
 Åbningstid: Mandag - fredag 9.00 - 20.00
 Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) 9.00 - 18.00

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer: 06929993602
 Tarif: Ortstarif
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός: 2109696497
 Χρέωση: Τοπική χρέωση
 Ώρες λειτουργίας: Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono: 913754126 (España Continental)
 Tarifa: Tarifa local
 Horario: Lunes - Viernes 8.00 - 20.00

EESTI

<http://www.ikea.com>

FRANCE

Numéro de téléphone: 0170480513
 Tarif: Prix d'un appel local
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona: 0800 3636
 Tarifa: Lokalna tarifa
 Radno vrijeme: Ponedjeljak - Petak 8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer: 5852409
 Kostnaður við símtal: Almennt mínútuverð
 Opnunartími: Mánudaga - Föstudaga 9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono: 0238591334
 Tariffa: Tariffa locale
 Orari d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

LATVIJA

<http://www.ikea.com>

LIETUVIJA

Telefono numeris: (0) 520 511 35
 Skambučių kaina: Vietos mokėstis
 Darbo laikas: Nuo pirmadienio iki penktadienio 8.00 - 20.00

LUXEMBOURG

Numéro de téléphone: 035220882569
 Tarif: Prix d'un appel local
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 18.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám: (06-1)-3285308
 Tarifa: Helyi tarifa
 Nyitvatartási idő: Hétfőtől Péntekig 8.00 - 20.00

NORGE

Telefon nummer: 23500112
 Takst: Lokal takst
 Åpningstider: Mandag - fredag 8.00 - 20.00

**NEDERLAND**

Telefoon: 0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA
 0031-50 316 8772 international
 Tarief: Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.
 Openingstijd: Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 21.00
 Zaterdag 9.00 - 21.00
 Zondag / Feestdagen 10.00 - 18.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer: 013602771461
 Tarif: Ortstarif
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu: 225844203
 Stawka: Koszt połączenia według taryfy operatora
 Godziny otwarcia: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

PORTUGAL

Telefone: 213164011
 Tarifa: Tarifa local
 Horário: Segunda - Sexta 9.00 - 21.00

ROMÂNIA

Număr de telefon: 021 2044888
 Tarif: Tarif local
 Orar: Luni - Vineri 8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер: 84957059426
 Стоимость звонка: Местная стоимость звонка
 Время работы: Понедельник - Пятница 9.00 - 21.00
 (Московское время)

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
 Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
 Orario d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo: (02) 50102658
 Cena za hovor: Cena za miestny hovor
 Pracovná doba: Pondelok až piatok 8.00 - 20.00

SLOVENIJA

<http://www.ikea.com>

SRBIJA

Број телефона: 011 7 555 444
 стопа: локална курс
 Радно време: Понедељак - субота 9.00 - 20.00
 недеља 9.00 - 18.00

SUOMI

Puhelinnumero: 0981710374
 Taxa: Yksikköhinta
 Aukioloaika: Maanantaista perjantaihin 8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer: 0775-700 500
 Taxa: Lokal samtal
 Öppet tider: Måndag - Fredag 8.30 - 20.00
 Lördag - Söndag 9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM - IRELAND

Phone number: 02076601517
 Rate: Local rate
 Opening hours: Monday - Friday 8.00am - 6.00pm
 Saturday 8.30am - 4.30pm
 Sunday 9.30am - 3.30pm

